

# Garmin Mobile<sup>®</sup> XT

## *Logiciel de navigation*



*Equipe votre smartphone\* de la navigation GPS*

*\*Téléphone non inclus*

## Etape 1 : installation de Garmin Mobile® XT sur votre téléphone portable

1. Insérez la carte mémoire dans votre téléphone en utilisant d'un des adaptateurs fournis si nécessaire.
2. A l'invite, installez le logiciel Garmin Mobile XT en sélectionnant **Oui**. Le logiciel de navigation s'installe sur votre téléphone.
3. Répondez aux questions de configuration de Garmin Mobile XT.

Si l'installation du logiciel ne démarre pas automatiquement, suivez les instructions concernant votre type de téléphone, et procédez à l'installation manuelle de Garmin Mobile XT.

- **Utilisateurs de smartphones Windows Mobile®** : à l'aide de l'Explorateur du téléphone, sélectionnez le fichier intitulé « Garmin Mobile XT » sur la carte.
- **Utilisateurs de smartphones Palm OS®** : ouvrez l'application intitulée « XT Install » sur la carte.
- **Utilisateurs de smartphones Symbian™** : à l'aide du gestionnaire de fichiers du téléphone sélectionnez le fichier intitulé « GarminMobileXT.SIS » sur la carte.

## Etape 2 : acquisition des signaux satellites

1. Ouvrez  Garmin Mobile XT, qui se trouve dans le dossier des programmes ou dans le menu principal de votre téléphone.
2. Garez votre véhicule dans un endroit dégagé, à l'extérieur des garages couverts et à bonne distance de tout bâtiment élevé.

L'acquisition de signaux satellites peut prendre quelques minutes. Les barres  figurant dans l'angle supérieur gauche de la fenêtre Garmin Mobile XT indiquent la puissance des signaux satellites. La présence d'au moins une barre verte indique l'acquisition par l'appareil des signaux satellites. Vous pouvez alors rechercher votre destination et vous y rendre.

## Personnalisation des paramètres du téléphone

Configurez les paramètres de mise hors tension automatique et de gestion de l'alimentation en fonction de vos habitudes de navigation. Reportez-vous à la documentation du téléphone pour plus d'informations.

## Navigation avec Garmin Mobile XT

Pour obtenir plus d'informations sur l'utilisation du logiciel Garmin Mobile XT et pour connaître les conseils de dépannage, sélectionnez  Aide à la page principale du programme Garmin Mobile XT. Reportez-vous également au *Manuel d'utilisation de Garmin Mobile XT*, sur le site [www.garmin.com/mobilext](http://www.garmin.com/mobilext).

**Où aller ?** : permet de rechercher des adresses, des points d'intérêt (restaurants, hôtels, curiosités touristiques), des intersections et toute une série d'endroits, dans vos données cartographiques détaillées.

**Carte** : permet d'afficher une carte de l'endroit où vous vous trouvez. La carte se déplace en fonction de vos mouvements de façon à afficher votre emplacement actuel.

 **Garmin Online** : permet d'accéder aux fonctions de Garmin Online.

 **Outils** : permet d'utiliser des outils pratiques de navigation, tels que Détails de la route, Messages de position et Paramètres.

 **Quitter** : permet de refermer Garmin Mobile XT.

 **Messages de position** : les messages de position s'affichent au fur et à mesure de leur réception.

 **Message** : vous avez reçu un nouveau message du serveur Garmin Online™.

 **Aide** : permet d'en savoir plus sur Garmin Mobile XT.



**REMARQUE** : pour ouvrir l'aide, il vous faut peut-être sélectionner **Menu** pour afficher **Garmin Online**, **Outils** et **Aide**. Cette opération est indiquée comme suit dans le présent manuel : (**Menu** >).

## Recherche de destination

Le menu **Où aller ?** propose plusieurs catégories et sous-catégories vous permettant de rechercher des destinations. Vous pouvez entrer des adresses, consulter les lieux récemment recherchés et afficher ceux que vous avez enregistrés.

1. Sélectionnez **Où aller ? > Points d'intérêt**.
2. Sélectionnez une catégorie. Pour rechercher un emplacement à partir de son nom, sélectionnez **Epeler le nom**, entrez tout ou partie de ce nom, puis sélectionnez la destination de votre choix.
3. Sélectionnez une catégorie secondaire ou l'option **Toutes les catégories**. La liste des lieux à proximité de votre position actuelle s'affiche.
4. Sélectionnez un emplacement pour ouvrir la page d'informations.
5. Sélectionnez **Aller !** pour créer un itinéraire jusqu'à cet emplacement.



## Page d'information et d'options

Lorsque vous avez sélectionné un lieu jusqu'auquel naviguer, sélectionnez (**Menu** >) **Options** pour afficher d'autres choix.

- **Enregistrer dans Mes positions** : permet d'enregistrer la position dans la liste de vos destinations favorites (Mes positions).
- **Enregistrer dans Contacts** : permet d'enregistrer la position dans la liste de contacts de votre téléphone.
- **Ajouter comme point intermédiaire à la route** : permet d'ajouter un point de passage intermédiaire à votre itinéraire actuel.
- **Envoyer position** : permet d'envoyer votre position sous forme de message de position Garmin.
- **Météo** : permet d'afficher les conditions météorologiques actuelles, ainsi qu'une prévision à cinq jours pour la position sélectionnée.
- **Composer** (ou icône de téléphone sur la page d'informations) : permet d'appeler le numéro correspondant à une position (le cas échéant).
- **Carte** : permet d'afficher une position sur la carte.

## Suivi de l'itinéraire

Après avoir trouvé le lieu désiré, cliquez sur **Aller !** pour créer un itinéraire vers ce point. La carte s'ouvre automatiquement et vous indique l'itinéraire par une ligne rouge. L'icône de position  affiche votre position sur la carte.

Les directions s'affichent en haut de l'écran. Votre vitesse actuelle et l'heure d'arrivée estimée s'affichent au bas de l'écran. Lorsque vous ne suivez pas d'itinéraire particulier, votre vitesse et votre cap actuels s'affichent au bas de l'écran.

Pour quitter la carte et revenir à l'écran précédent, sélectionnez **Carte** à la page principale de Garmin Mobile XT. Sélectionnez **Arrêter** pour interrompre l'itinéraire en cours.



---

**REMARQUE** : lors de la création d'un itinéraire, les encombrements sont contournés par défaut. Pour modifier cette configuration et d'autres paramètres d'itinéraire, sélectionnez (**Menu** >) **Outils** > **Paramètres** > **Route** > **Réglage contournement**.

---

## Présentation des messages de position

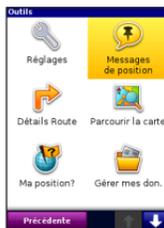


**REMARQUE :** le service des messages de position n'est pas disponible sur tous les téléphones portables.

Ce service vous permet d'envoyer votre position actuelle à des destinataires utilisant la messagerie texte. Le tarif appliqué correspond au tarif SMS standard de votre téléphone.

1. A la page principale du programme Garmin Mobile XT, sélectionnez **(Menu > Outils > Messages de position)**.
2. Sélectionnez **Contacts**, puis le nom d'un contact.
3. Choisissez **Sélectionner**.
4. Pour envoyer le message, sélectionnez **Envoyer un message de position**.
5. Pour joindre une carte, sélectionnez **(Menu >) Carte**. (Pour envoyer une carte, le service de transmission MMS doit être activé sur votre téléphone. La fonction d'envoi MMS n'est pas disponible sur tous les téléphones.)
6. Sélectionnez **Envoyer** pour envoyer le message.

Les utilisateurs de Garmin Mobile XT reçoivent le message de position et peuvent enregistrer la position et l'itinéraire correspondants.



## Utilisation de Garmin Online

Utilisez Garmin Online pour télécharger les informations liées à la position, telles que le prix des carburants (Etats-Unis uniquement), la météo en direct et l'état de la circulation. Vous pouvez également télécharger des informations sur les radars automatiques (Europe uniquement). Ces services sont disponibles uniquement dans certaines zones.

A la page principale de Garmin Mobile XT, sélectionnez **(Menu >) Garmin Online** ou l'icône  Garmin Online. Sélectionnez un élément à afficher (circulation, météo, hôtels ou prix des carburants, par exemple).

Votre téléphone doit être capable de gérer les données et doit être équipé d'un plan de données pour accéder à Garmin Online. Votre compte Garmin Online est automatiquement activé sur la plupart des téléphones. La plupart des données Garmin Online sont disponibles gratuitement, mais les frais Internet et les frais de transfert de données de votre téléphone s'appliquent.

Par défaut, chaque fois que vous lancez une navigation, Garmin Mobile XT accède à Garmin Online pour vérifier l'état des routes. En présence d'incident, Garmin Mobile XT contourne le bouchon au moment du calcul de l'itinéraire.

## Recherche de point d'intérêt à l'aide du moteur de recherche Google™ local

1. Sélectionnez (**Menu** >) **Garmin Online** > **Recherche Google locale** ou **Où aller ?** > **Recherche Google locale**.
2. Tapez le nom ou la catégorie de votre destination, ou sélectionnez la catégorie recherchée.
3. Sélectionnez la position pour ouvrir la page d'informations le concernant.
4. Sélectionnez **Aller !** pour créer un itinéraire jusqu'à cet emplacement.

## Recherche de points d'intérêt à l'aide de la navigation photo

**Panoramio™** met à votre disposition des photos sur lesquelles sont indiquées les données de position. Pour afficher les photos, sélectionnez (**Menu** >) **Garmin Online** > **Photos Panoramio** ou **Où aller ?** > **Photos Panoramio**.

## Autres informations/Contacter Garmin

Contactez l'assistance clientèle Garmin pour toute question lors de l'utilisation de Garmin Mobile XT. Aux Etats-Unis, rendez-vous sur le site [www.garmin.com/support](http://www.garmin.com/support), ou contactez Garmin USA par téléphone, au (913) 397-8200 ou au (800) 800-1020.

Au Royaume-Uni, contactez Garmin (Europe) Ltd. par téléphone, au 0808 238 0000.

En Europe, rendez-vous sur le site [www.garmin.com/support](http://www.garmin.com/support) et cliquez sur **Contact Support** pour obtenir l'assistance requise dans votre pays, ou contactez Garmin (Europe) Ltd. par téléphone, au +44 (0) 870 850 1241.

## Informations importantes

**INFORMATIONS RELATIVES AUX DONNEES CARTOGRAPHIQUES** : l'un des objectifs de Garmin consiste à fournir à ses clients la cartographie la plus complète et la plus précise disponible, à un prix raisonnable. Nos données proviennent à la fois de sources gouvernementales et de sources privées, identifiées dans les différentes documentations accompagnant nos produits et dans les avis de droits d'auteur affichés à l'attention du consommateur. La quasi-totalité des sources de données contient une part d'informations inexacts ou incomplètes. Dans certains pays, des informations cartographiques complètes et exactes sont soit indisponibles, soit proposées à un coût prohibitif.

**AVERTISSEMENT** : ce produit, son emballage et ses composants contiennent des produits chimiques considérés par l'Etat de Californie comme pouvant causer des cancers, des anomalies congénitales ou des troubles de la reproduction. Cette mise en garde est fournie conformément à la Proposition 65 de l'Etat de Californie. Rendez-vous sur le site [www.garmin.com/prop65](http://www.garmin.com/prop65) pour de plus amples informations.



## Avertissements

**Si vous ne prenez pas de précautions pour éviter les situations potentiellement dangereuses suivantes, vous risquez un accident ou une collision pouvant entraîner des blessures graves, voire mortelles.**

- Lors de l'installation de votre téléphone portable dans un véhicule, placez-le avec soin de telle sorte qu'il n'obstrue pas le champ de vision du conducteur ou qu'il ne gêne pas les commandes du véhicule telles que le volant, les pédales ou les leviers de transmission. Ne placez pas l'appareil devant ou au-dessus d'un airbag (voir le schéma).
- Lorsque vous parcourez un itinéraire, comparez soigneusement les informations affichées sur votre téléphone portable à toutes les sources de navigation existantes : panneaux de signalisation, signaux visuels et cartes. Pour votre sécurité, cherchez à résoudre tout dysfonctionnement ou problème avant de poursuivre la navigation et respectez les panneaux de signalisation.

- Conduisez toujours de la manière la plus sûre possible. **Ne vous laissez pas distraire par votre téléphone portable lorsque vous conduisez et soyez toujours attentif aux conditions de conduite.** Regardez le moins possible l'écran du téléphone portable lorsque vous conduisez et utilisez les messages vocaux autant que possible. Lorsque vous conduisez, n'entrez pas de destinations, ne modifiez pas les paramètres et n'accédez à aucune fonction nécessitant une utilisation prolongée des commandes du téléphone portable. Garez-vous à un endroit autorisé n'entravant pas la sécurité des autres automobilistes avant d'effectuer toute opération de ce type.
- Le logiciel de navigation est conçu pour vous suggérer des itinéraires. Il ne vous dispense pas de faire preuve de vigilance pour gérer les facteurs qui peuvent compromettre votre sécurité au volant, notamment en cas de fermeture ou de mauvais état des routes, d'embouteillages ou encore de mauvaises conditions météorologiques.

*N'installez pas l'appareil à un endroit risquant d'obstruer le champ de vision du conducteur.*



*Ne l'installez pas dans la zone de déploiement d'un airbag.*

*Ne posez pas le support sur le tableau de bord de votre véhicule sans le fixer.*

## Contrat de licence utilisateur NAVTEQ Traffic™

Les conditions générales du contrat de licence utilisateur NAVTEQ Traffic (modifiées de temps à autre par NAVTEQ) se trouvent à la page [www.traffic.com/navteqtraffic\\_enduser.html](http://www.traffic.com/navteqtraffic_enduser.html).

Garmin® et Garmin Mobile® sont des marques commerciales de Garmin Ltd. ou de ses filiales, déposées aux Etats-Unis d'Amérique et dans d'autres pays. Garmin Online™ et myGarmin™ sont des marques commerciales de Garmin Ltd. ou de ses filiales. Elles ne peuvent être utilisées sans l'autorisation expresse de Garmin.

Google™ est une marque commerciale de Google Inc. Palm, Palm OS et Treo figurent parmi les marques commerciales ou les marques déposées détenues par ou sous licence de Palm, Inc. Windows et Windows Mobile sont des marques déposées de Microsoft Corporation aux Etats-Unis et dans d'autres pays. Symbian et l'ensemble des marques et logos basés sur Symbian sont des marques commerciales appartenant à Symbian Limited. Toutes les autres marques et marques commerciales mentionnées aux présentes sont ou peuvent être la propriété de leurs détenteurs respectifs et sont utilisées pour identifier d'autres produits ou services. Tous droits réservés.

**Pour obtenir les dernières mises à jour gratuites des logiciels (à l'exclusion des données cartographiques) tout au long du cycle de vie de vos produits Garmin, visitez le site Web Garmin à l'adresse suivante : [www.garmin.com](http://www.garmin.com).**



© 2008 Garmin Ltd. ou ses filiales

Garmin International, Inc.  
1200 East 151st Street, Olathe, Kansas 66062, Etats-Unis

Garmin (Europe) Ltd.  
Liberty House, Hounslow Business Park, Southampton, Hampshire, SO40 9RB, Royaume-Uni

Garmin Corporation  
No. 68, Jangshu 2nd Road, Shijr, Taipei County, Taïwan

[www.garmin.com](http://www.garmin.com)

Réf. 190-00948-50, Rév. A